



GTDTAC53HP6T-BS675RT



FR MANUEL D'UTILISATION TONDEUSE A GAZON
NL GEBRUIKERSHANDLEIDING GRASMAAIER



GUIDE DE L'UTILISATEUR

TONDEUSE > GTDTAC53HP6T-BS675RT

ATTENTION: Avant toute utilisation, lisez avec attention ce manuel de l'utilisateur qui a été conçu pour vous apporter toutes les informations nécessaires à une bonne utilisation, dans le respect des consignes de sécurité.



Attention: lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le système.



Attention: maintenez les personnes éloignées de la zone de danger



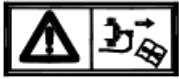
Attention: risque de blessures aux mains et aux pieds



Attention: émission de vapeurs toxiques, ne pas utiliser la tondeuse dans un endroit fermé ou mal ventilé



Attention: surface brûlantes.



Attention: avant toute opération, sur l'unité, arrêtez le moteur et débranchez les prises.



Attention: ne remplissez jamais le réservoir à essence pendant que le moteur est en marche.

**IMPORTANT: lisez attentivement les consignes de sécurité
contenues dans le manuel**

RESUME:

- DESCRIPTION
- MONTAGE DU COLLECTEUR D'HERBE / DEFLECTEUR
- MONTAGE DE LA POIGNEE
- REGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE
- CONSIGNES DE SECURITE
- UTILISATION
- REGLES DE SECURITE
- ENTRETIEN
- VUE ECLATEE
- GARANTIE
- CERTIFICAT DE CONFORMITE

1 - DESCRIPTION

1 Poignée d'accélération du moteur

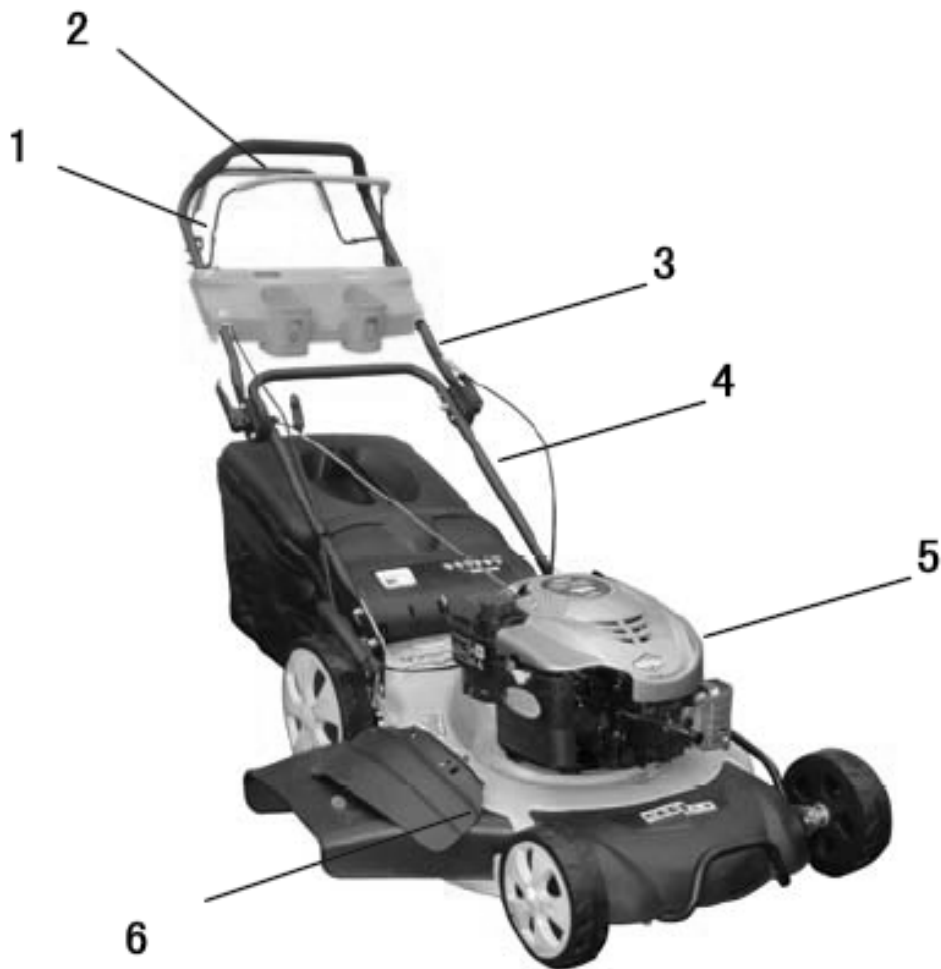
2 Autotractée (uniquement pour les modèles KJ530SM & KJ530SMH)

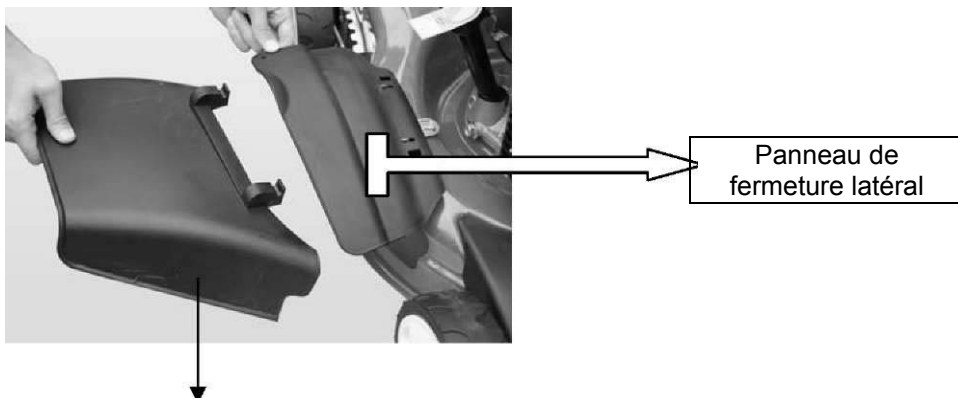
3 Poignée supérieure

4 Poignée inférieure

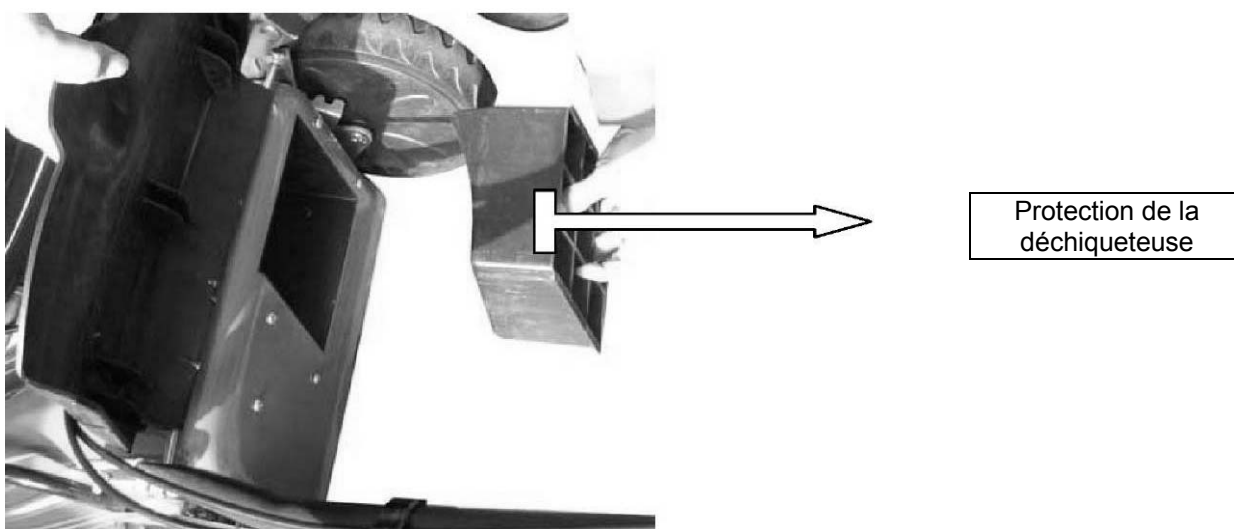
5 Moteur

6 Plate-forme



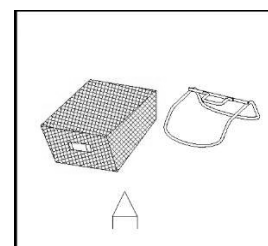


Panneau latéral de guidage d'évacuation de l'herbe



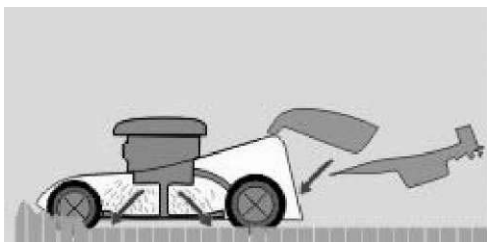
2 - MONTAGE DU COLLECTEUR D'HERBE

- a) Placez le cadre métallique à l'intérieur du collecteur d'herbe Image A
- b) Fixez le sac sur le cadre métallique Image A



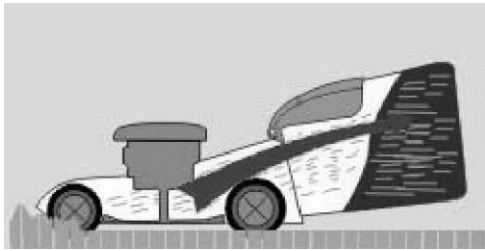
Introduction 4 en 1:

Déchiquetage: fermez le panneau de fermeture latéral et fermez le déflecteur (Fig. C)



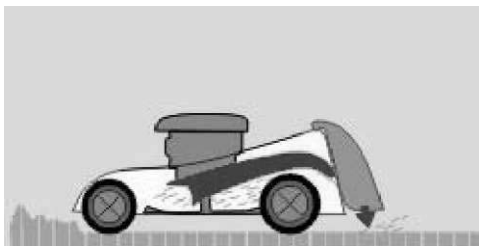
Décharge arrière avec collecte de l'herbe:

Soulevez le déflecteur (Fig. C) et mettez en place le collecteur d'herbe (Fig. B)



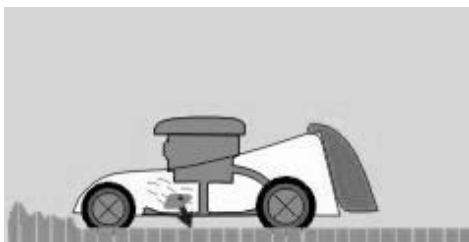
Décharge arrière sans collecte de l'herbe:

Soulevez le déflecteur (Fig. C) et fermez le panneau de fermeture latéral.

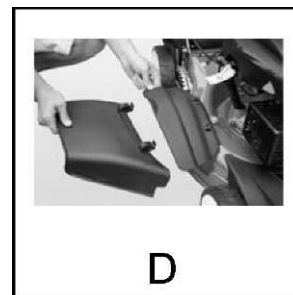
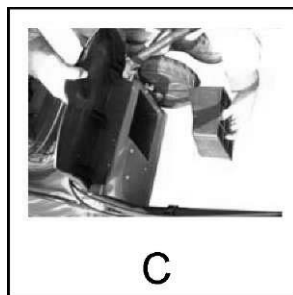
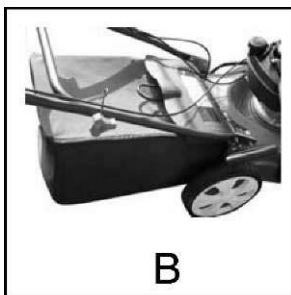


Décharge latérale:

Placez le déflecteur (Fig. C) et le panneau latéral de guidage d'évacuation de l'herbe (Fig. D)



Figures



3 - MONTAGE DE LA POIGNEE

Déployez la poignée et fixez les parties au moyen de deux vis et des écrous en plastique fournis. Placez la tirette sur la poignée et fixez le câble au moyen du collier en plastique. Introduisez la tirette sur son support.

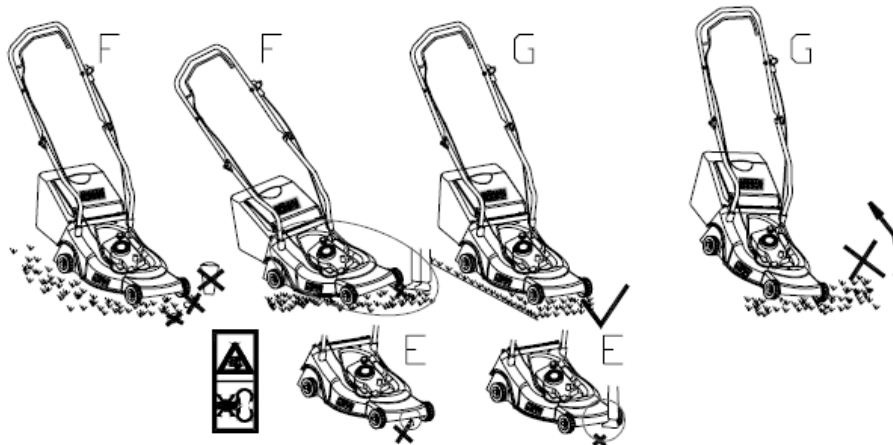


4 - REGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE



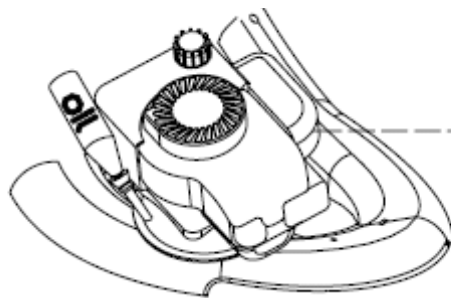
5 - PRECAUTIONS DE SECURITE

- a) Utilisez toujours la tondeuse avec le collecteur d'herbe et/ou le déflecteur en position.
- b) Arrêtez le moteur avant de vider le collecteur d'herbe ou de modifier la hauteur de coupe.
- c) Pendant que le moteur tourne, ne mettez jamais vos mains ou vos pieds sous la tondeuse ni dans la zone de rejet des herbes. Image E
- d) Avant de tondre, retirez tous les objets présents sur la pelouse, qui pourraient se prendre dans le mécanisme de la machine. Image F
- e) Maintenez les enfants et les animaux domestiques à une distance de sécurité minimum lorsque vous utilisez la tondeuse.
- f) Ne soulevez jamais la tondeuse pendant l'allumage du moteur. Image G



6 - UTILISATION

Avant d'utiliser la tondeuse, consultez le manuel de fonctionnement du moteur.



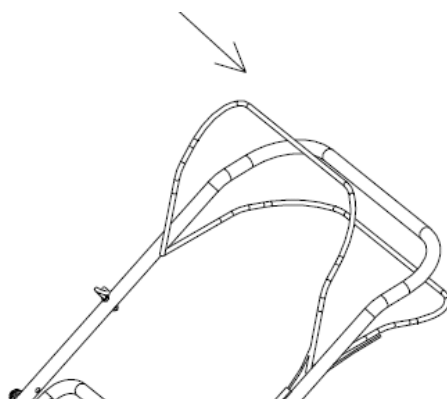
FILTRE A AIR



Moteur livré sans huile: ajoutez 0,5 litre d'huile avant de démarrer le moteur.

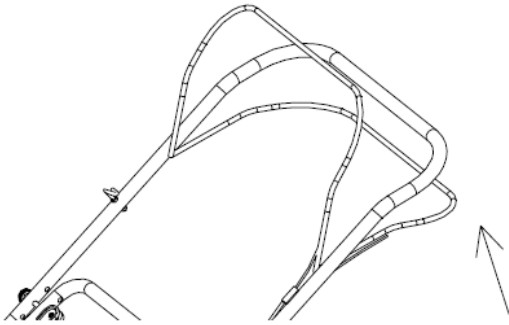
Dès que le moteur est mis en route, les lames commencent à tourner. Pendant que la machine fonctionne, tenez la poignée de sécurité (3) en position de travail. Le moteur s'arrêtera dès que vous relâcherez la poignée d'accélération.

Démarrage



POUR LES TONDEUSES AUTOTRACTEES KJ530SM ET KJ530SMH

Pour activer le système de traction, tirez le levier inférieur de la poignée et maintenez-le engagé avec la poignée de frein.



7 - BOITE DE VITESSES

Contrôlez régulièrement le système de traction. Nettoyez les engrenages des roues et lubrifiez-les. Faites-en de même sur le roulement à billes si la machine en est équipée.

8 - MESURES DE SECURITE

Conditions générales d'utilisation.

1. Cette machine est destinée exclusivement à une utilisation sur pelouse naturelle. N'utilisez pas la tondeuse dans pour d'autres buts. Toute autre utilisation pourrait vous mettre en danger et détériorer la tondeuse.
2. Les personnes de moins de 16 ans et les personnes non familiarisées avec la tondeuse ne doivent pas s'en servir.
3. L'utilisateur est responsable de la sécurité des autres individus se trouvant dans l'espace de tonte. Maintenez les enfants et les animaux domestiques éloignés pendant le fonctionnement de la machine.
4. Avant de tondre, débarrassez la zone de tous les objets qui pourraient être projetés par la machine et restez vigilant au cas où certains objets n'auraient pas été retirés.

CONSIGNES D'UTILISATION

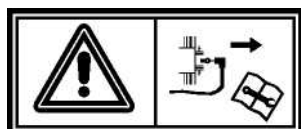
1. Vérifiez que tous les écrous, vis et autres systèmes de fixation sont bien en place.
2. Avant de tondre, positionnez correctement le collecteur d'herbe.
3. Avant de tondre, vérifiez que la lame et que les vis de montage sont bien positionnées. Lorsque les lames ont besoin d'être aiguisées de nouveau, pensez à le faire des deux côtés afin d'éviter un éventuel déséquilibre. Si la lame est endommagée, changez-la.
4. Lorsque vous tondez, portez toujours des pantalons longs et des chaussures solides.
5. Ne démarrez pas le moteur dans un espace fermé et/ou mal ventilé, car les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone, qui est dangereux pour la santé.
6. N'utilisez la machine que dans de bonnes conditions d'éclairage.
7. N'utilisez pas la tondeuse en cas de pluie ou sur du gazon mouillé.
8. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous tondez sur des zones en pentes ou abruptes. Faites la tonte transversalement à la pente, pas vers le haut ni vers le bas.

9. Eteignez le moteur si vous devez laisser la machine sans surveillance, déplacer la tondeuse ou l'incliner.
10. Ne soulevez jamais l'arrière de la machine pendant le démarrage du moteur et ne mettez jamais vos mains ou vos pieds sous la tondeuse pendant qu'elle est en fonctionnement.
11. **Ne modifiez jamais la vitesse nominale du moteur.**
12. Sur les tondeuses autotractées, déconnectez le système de traction avant de démarrer le moteur.
13. Ne soulevez jamais la tondeuse pendant que le moteur tourne.
14. Arrêtez le moteur et retirez le capot dans les cas suivants:
 - avant toute opération sous la plateforme ou sous la décharge d'herbe arrière.
 - avant toute réparation, entretien ou contrôle.
 - avant de transporter, soulever ou retirer la tondeuse.
 - si vous laissez la tondeuse sans surveillance ou que vous modifiez la hauteur de coupe.
 - pour retirer et vider le réservoir à herbes.
 - après avoir heurté un objet, arrêtez le moteur et vérifiez la tondeuse afin de voir si elle n'a pas été endommagée. Apportez la tondeuse dans un centre de dépannage au besoin.

ATTENTION: après avoir arrêté le moteur, la lame continue de se déplacer pendant quelques secondes.

- Si la tondeuse vibre de façon anormale, cherchez la cause et apportez la tondeuse dans un centre de dépannage.
 - Vérifiez régulièrement que les écrous, vis et boulons sont bien en place, pour être certain d'utiliser la machine en toute sécurité.
- 15. ATTENTION: LE COMBUSTIBLE EST UNE SUBSTANCE TRES INFLAMMABLE.**
- Conservez le combustible dans un jerrycan spécialement dédié à cette fonction.
 - Remplissez le réservoir au moyen d'un entonnoir, en extérieur. Ne fumez pas à proximité. N'utilisez pas de téléphone portable.
 - Remplissez le réservoir d'huile et de combustible avant de démarrer le moteur. N'ouvrez jamais le bouchon d'essence pour ajouter du combustible pendant que le moteur tourne ou qu'il est encore chaud.
 - Ne démarrez pas le moteur si vous constatez la présence de flaques d'huile à proximité. Déplacez l'unité de la zone et évitez le contact avec toute source de chaleur tant que le combustible ne s'est pas entièrement évaporé.
 - Resserrez le bouchon d'essence et fermez le jerrycan à essence.

Entretien et stockage

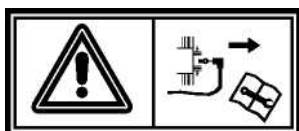


ATTENTION: Arrêtez le moteur et débranchez les bougies avant de réaliser des opérations d'entretien ou de dépannage sur la machine.

- Vérifiez que tous les écrous, vis et boulons sont bien serrés afin que la tondeuse tienne bien en place.
- Ne rangez jamais la tondeuse à côté d'un jerrycan à essence dans un espace fermé où les vapeurs d'essence pourraient entrer en contact avec une source de chaleur ou une flamme. Laissez le moteur refroidir avant de ranger la machine.
- Pour réduire les risques de feu, nettoyez régulièrement la tondeuse, et plus

- particulièrement le moteur, le reniflard et le réservoir. Éliminez toute tâche de graisse ou restes d'essence.
- Vérifiez régulièrement l'état du déflecteur et du collecteur d'herbe. Si vous constatez qu'ils sont endommagés, remplacez-les.
 - Si vous vidangez l'huile avant l'hiver, faites-le en extérieur.
 - Portez des gants épais pour monter et aiguiser la lame. Vérifiez que la lame est toujours bien équilibrée.

9 - ENTRETIEN



ATTENTION: Arrêtez le moteur et débranchez les bougies avant de réaliser des opérations d'entretien ou de dépannage sur la machine.

Arrêtez le moteur et débranchez les bougies avant de réaliser des opérations d'entretien ou de dépannage sur la machine.

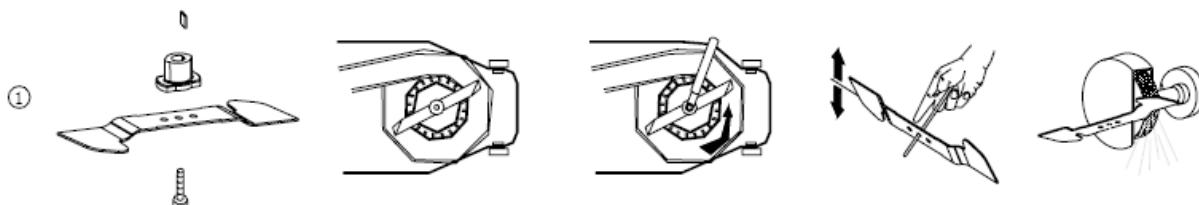
- Pour les moteurs à quatre temps, lisez attentivement le manuel d'entretien. Vérifiez régulièrement le niveau d'huile et ajoutez-en si nécessaire.
- Inspectez régulièrement l'unité afin de vérifier que toutes les herbes ont été retirées.
- Lubrifiez régulièrement l'axe des roues et les amortisseurs avec de l'huile adaptée.
- Vérifiez régulièrement la lame, afin de travailler toujours avec une lame propre et bien aiguisée.
- Vérifiez à intervalles réguliers que tous les systèmes de fixation sont bien en place. Les écrous et boulons endommagés ou mal serrés peuvent endommager gravement la machine et le moteur.
- Si la lame vient heurter violemment un obstacle, arrêtez la tondeuse et apportez-la dans un centre de dépannage.

LA LAME: La lame est composée d'acier compressé, ce qui permet d'obtenir un travail propre. Aiguiser la lame après 25 heures d'utilisation environ. Vérifiez qu'elle est toujours bien droite, introduisez un petit axe en fer ($\varnothing 2$ ou $\varnothing 3$ mm) dans le trou central de la lame afin qu'elle reste bien à l'horizontale. Si la lame ne reste pas à l'horizontale, équilibrez-la en retirant un peu de métal sur le côté.

VOUS NE DEVEZ UTILISER QUE LA LAME LIVRÉE PAR LE FABRICANT « GARDEO »

Pour retirer la lame, dévissez la vis, vérifiez le support de la lame et remplacez les éléments usés ou endommagés.

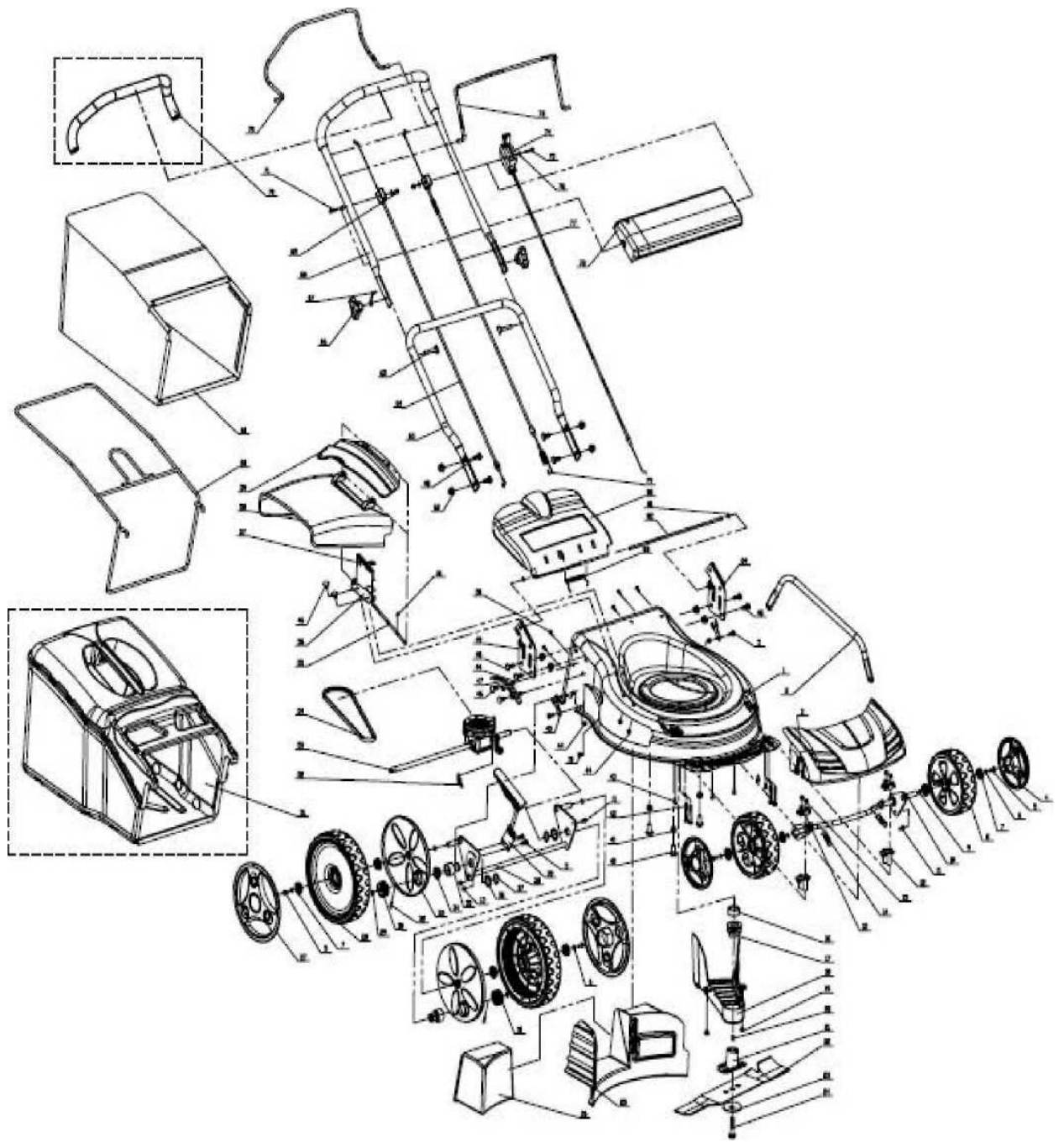
Lorsque vous remontez la lame, vérifiez que les surfaces tranchantes sont face au sens de rotation du moteur. La vis de la lame doit être serrée à 3,7 kgm (37 Nm) avec une clé dynamométrique.



**N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DÉTACHÉES FOURNIES PAR LE FABRICANT.
LES PIÈCES DÉTACHÉES DE MAUVAISE QUALITÉ RISQUERAIENT
D'ENDOMMAGER VOTRE TONDEUSE ET VOUS METTRAIENT EN DANGER.**

Caractéristiques techniques:

Modèle du moteur:	BS 675
Vitesse nominale:	2800 t/m
Déplacement:	190 cc
Démarrage:	Recul
Volume du réservoir:	1 L
Hauteur de coupe:	25-75 mm 8 positions
Réglage de la hauteur:	Réglage avec un levier
Chemin de découpe:	530 mm
Largeur de la roue:	50 mm
Volume du collecteur d'herbe:	60 L
Plateforme:	Acier
LwA:	98 dB(A)
LpA à l'oreille de l'opérateur:	84,8 dB(A)
Vibration:	4,54 m/s ²
PN/PB:	38 kg / 40 kg




11 - GARANTIE

CONDITIONS DE GRANTIE:

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

	Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.
---	---

Le fabricant remplacera à ses frais les pièces détachées qui seraient considérées comme défectueuses par lui-même ou par un centre de dépannage agréé. Dans tous les cas, le fabricant ne pourra pas rembourser la machine (partiel ou intégral) ni verser de dommages/intérêts directs ou indirects.

La garantie ne couvre pas:

- Le manque d'entretien.
- L'utilisation anormale ou les problèmes liés aux chocs.
- Le montage, le réglage et la préparation de la machine par l'utilisateur.
- Les pièces détachées abîmées à force d'être utilisées, les pièces détachées de sécurité (ceinture, lame, support de lame, amortisseurs, câbles, déflecteurs, bougies, filtre à air etc.)
- Les coûts de transport et d'emballage.
- N'utilisez que des pièces détachées produites par le fabricant GARDEO

Le fabricant décline toute responsabilité si la machine est abîmée suite à une utilisation non conforme à sa destination ou s'il est avéré que l'opérateur n'a pas respecté les consignes données dans le manuel d'utilisation.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser la tondeuse.

Pour toute commande de pièces détachées, vous devez indiquer la référence de la tondeuse et son année de fabrication, son numéro de série et le type du modèle.

BEDIENINGSHANDLEIDING

GRASMAAIER > GTDTAC53HP6T-BS675RT

OPGELET: lees voordat u de grasmaaier gebruikt steeds aandachtig deze handleiding waarin alle nodige informatie voor een goed gebruik en de na te leven veiligheidsvoorschriften staan



Opgelet: Lees deze gebruikershandleiding aandachtig voordat u het systeem gebruikt.



Opgelet : Houd iedereen uit de buurt van de gevarezone



Opgelet: Risico op letsels aan handen en voeten



Opgelet: Emissie van toxische dampen, gebruik de grasmaaier niet in een gesloten of slecht geventileerde ruimte



Opgelet: Oppervlak waaraan u zich kan verbranden



Opgelet: Voordat u aan het toestel werkt, de motor stilzetten en de stekkers uit de stopcontacten halen



Opgelet : Vul nooit de brandstoftank terwijl de motor in werking is.

BELANGRIJK : Lees aandachtig de veiligheidsvoorschriften

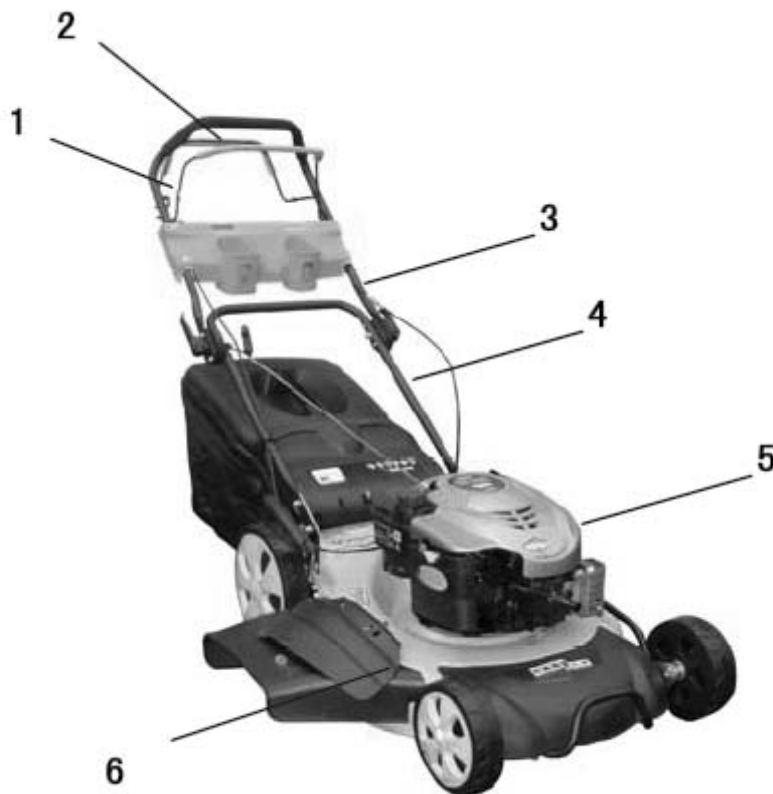
in deze handleiding

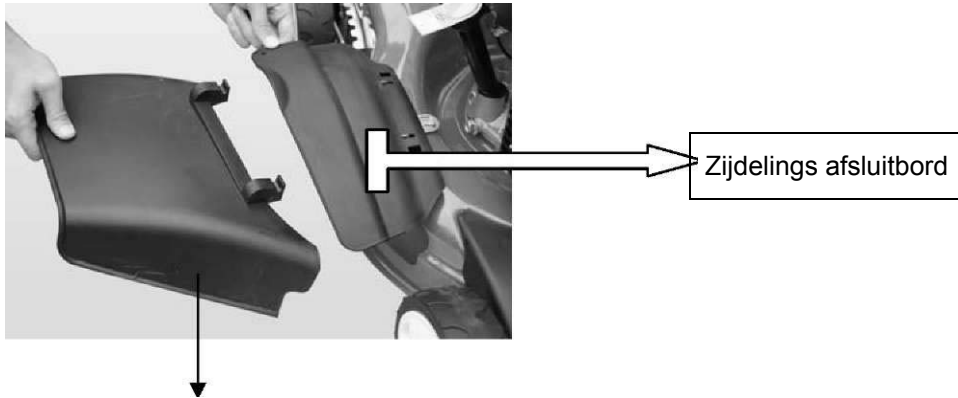
SAMENVATTING:

- BESCHRIJVING
- MONTAGE VAN DE GRASOPVANGBAK/DEFLECTOR
- MONTAGE VAN DE HANDGREEP
- REGELING VAN DE SNIJHOOGTE
- VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN
- GEBRUIK
- VEILIGHEIDSREGELS
- ONDERHOUD
- OPENGEWERKTE TEKENING
- GARANTIE
- CONFORMITEITSATTEST

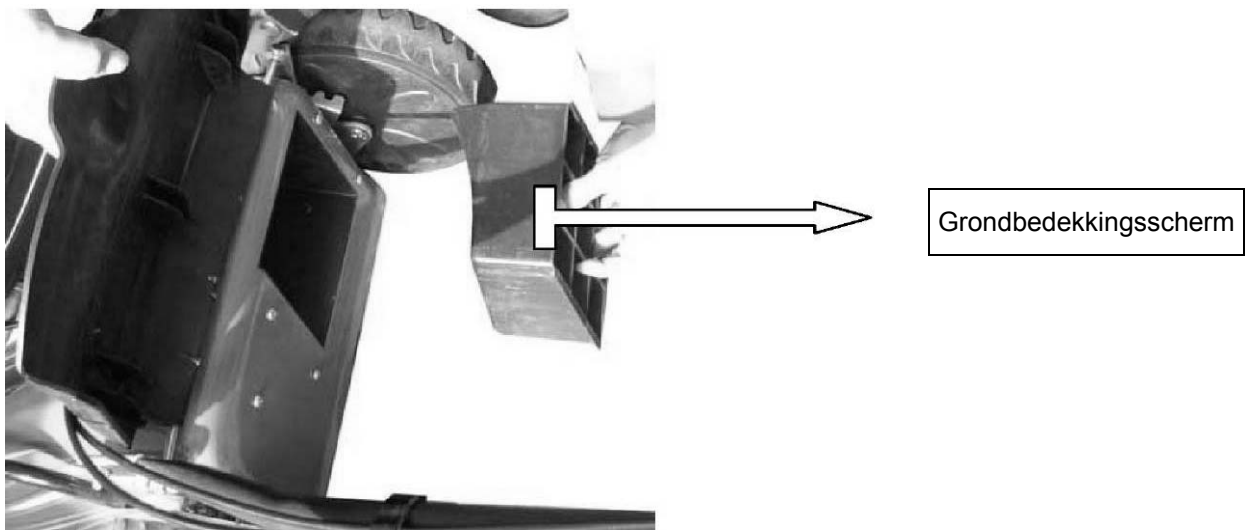
1- BESCHRIJVING

- 1 Versnellingshendel van de motor
- 2 Zelftrekkend (uitsluitend voor de modellen KJ530SM en KJ530SMH)
- 3 Bovenste handgreep
- 4 Onderste handgreep
- 5 Motor
- 6 Platform



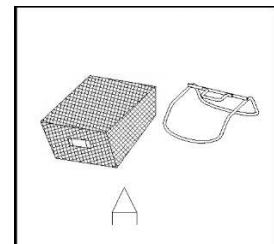


Grasgeleidingsbord voor zijdelingse grasafvoer



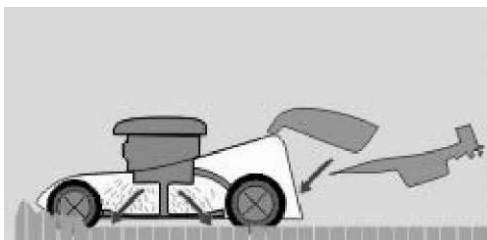
2 - MONTAGE VAN DE GRASVERGAARBAK

- c) Plaats het metalen kader in de grasopvangbak Fig. A
- d) Bevestig de zak op het metalen kader Fig. A



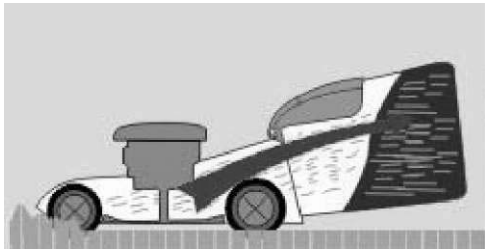
4-in-1 Inleiding:

Grondbedekking: Sluit het zijdelings afsluitbord en breng het grondbedekkingsscherm aan (Afb C)



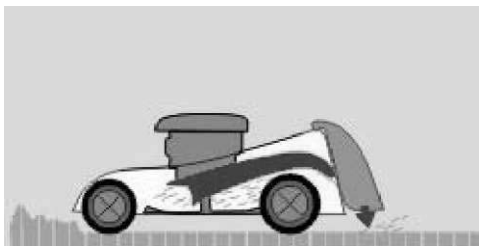
Achterafvoer met grasvergaring:

Trek het grondbedekkings scherm (Afb C) omhoog en zet de grasvanger in zijn plaats (Afb B)



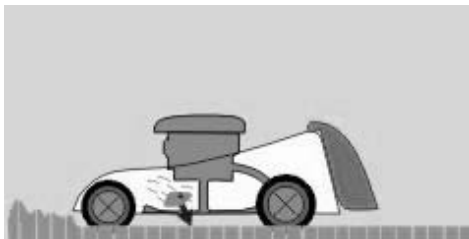
Achterafvoer zonder grasvergaring:

Trek het grondbedekkings scherm (Afb C) omhoog en sluit het zijdelingse afsluitbord.

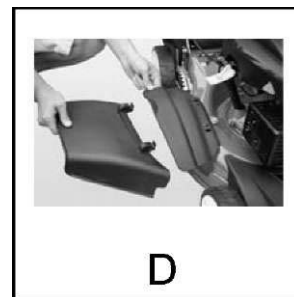
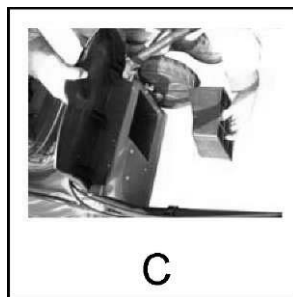
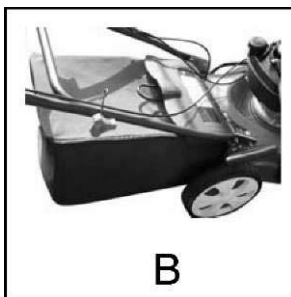


Zijdelingse grasafvoer :

Breng het grondbedekkings scherm (Afb C) en het grasgeleidingsbord voor zijdelingse afvoer (Afb D) aan



Afbeeldingen



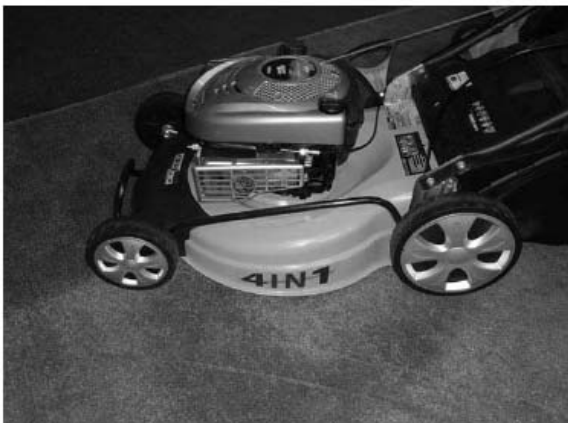
3 - MONTAGE VAN DE HANDGREEP

Ontvouw de handgreep en bevestig de delen met behulp van de meegeleverde plastic schroeven en moeren. Plaats de trekkoord op de handgreep en bevestig de kabel met behulp van de plastic beugel.

Steek de trekkoord in haar houder.

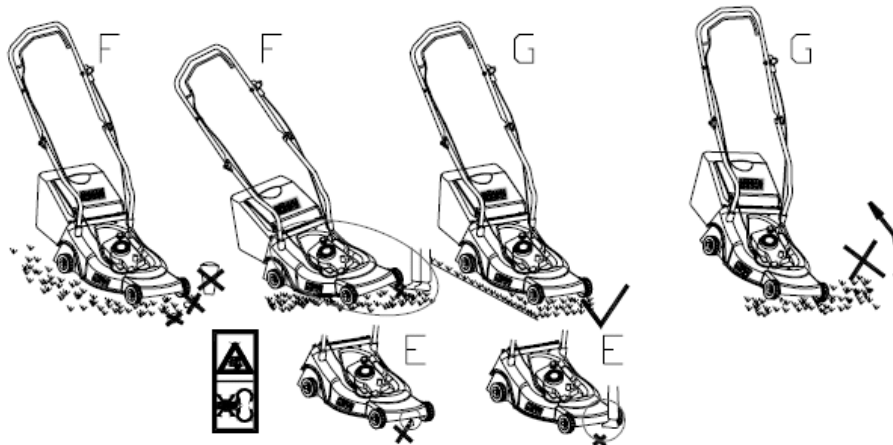


4 - REGELING VAN DE SNIJHOOGTE



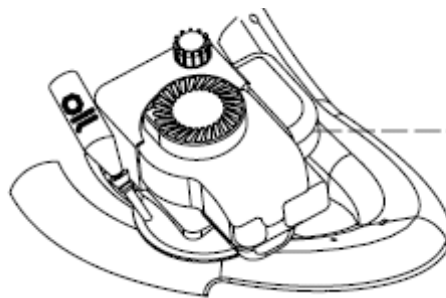
5 - VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- g) Gebruik de grasmaaier steeds met de grasopvangbak en/of de deflector geïnstalleerd.
- h) Zet de motor uit voordat u de grasopvangbak ledigt of de snijhoogte wijzigt.
- i) Breng terwijl de motor draait nooit uw handen of voeten onder de grasmaaier noch in de zone waar het maaisel wordt weggeworpen. Afb. E
- j) Voordat u begint te maaien, verwijder alle voorwerpen van het gazon die in het mechanisme van het toestel terecht kunnen komen. Afb. F
- k) Houd kinderen en huisdieren op een minimale veiligheidsafstand als u de grasmaaier gebruikt.
- l) Hef de grasmaaier nooit op terwijl u de motor aanzet. Afb. G



6 - GEBRUIK

Voordat u het toestel gebruikt, raadpleeg de bedieningshandleiding van de motor.

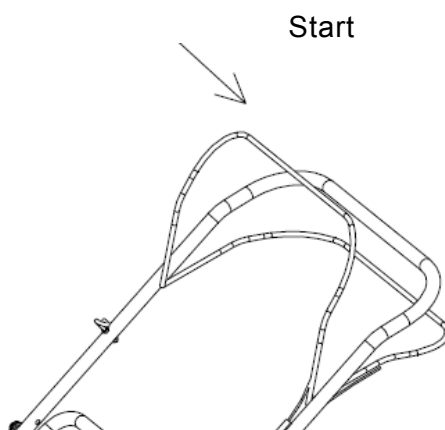


LUCHTFILTER



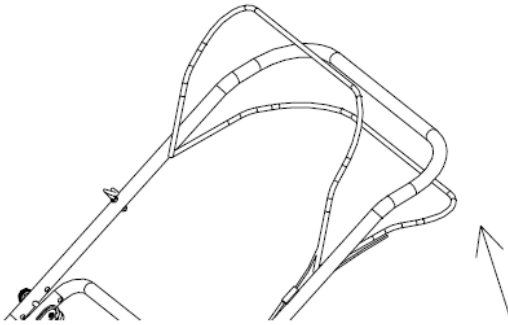
Motor geleverd zonder olie : voeg 0,5 liter olie toe voordat u de motor start.

Zodra de motor is aangezet, beginnen de messen te draaien. Houd tijdens de werking van de machine de veiligheidshendel (3) in werkstand. De motor zal stilvallen zodra u de versnellingshendel loslaat.



VOOR DE ZELFTREKKENDE GRASMAAIERS KJ530SM EN KJ530SMH

Om het zelftreksysteem te activeren, trek aan de onderste hendel van de handgreep en houd hem samen met de remhendel.



7 - VERSNELLINGSBAK

Controleer regelmatig het zelftreksysteem. Polijst de versnellingen van de wielen en smeer ze. Doe hetzelfde met de versnellingsknop als het toestel daarmee is uitgerust.

8 - VEILIGHEIDSMATREGELEN

Algemene gebruiksvoorwaarden

5. Dit toestel is uitsluitend bestemd voor gebruik op een natuurlijk gazon. Gebruik het niet voor andere elementen. Het gebruik van het toestel op iets ander dan een natuurlijk gazon kan u in gevaar brengen en het systeem beschadigen.
6. Personen jonger dan 16 jaar en personen die niet vertrouwd zijn met de grasmaaier mogen er geen gebruik van maken.
7. De gebruiker is verantwoordelijk voor de veiligheid van andere personen die zich binnen de maairuimte bevinden. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens de werking van het toestel.
8. Verwijder voordat u begint met maaien alle voorwerpen die in het mechanisme van het toestel terecht kunnen komen en blijf waakzaam voor voorwerpen die niet verwijderd zouden zijn.

GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

1. Controleer of alle moeren, schroeven en andere bevestigingssystemen goed bevestigd zijn.
15. Zorg voordat u begint te maaien dat de grasopvangbak goed gepositioneerd is.
16. Controleer voordat u begint te maaien of het mes en de montageschroeven goed gepositioneerd zijn. Als de messen moeten worden aangescherpt, doe dat dan aan de twee kanten, om te vermijden dat er een onevenwicht ontstaat. Als het mes beschadigd is, vervang het dan.
17. Draag tijdens het maaien altijd een lange broek en stevige schoenen.
18. Zet de motor niet aan in een gesloten en/of slecht geventileerde ruimte. De dampen van de motor kunnen immers koolstofmonoxide bevatten, dat gevaarlijk kan zijn voor uw gezondheid.
19. Gebruik het toestel alleen als er voldoende licht is.
20. Gebruik de grasmaaier niet bij regen of op een nat gazon.

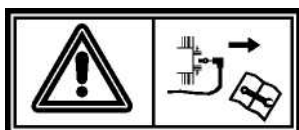
21. Wees bijzonder voorzichtig als u maait op hellende of steile zones. De grasmaaier moet goed tegen de grond blijven.
22. Zet de motor uit als u het toestel onbeheer moet achterlaten, verplaats de grasmaaier of zet hem schuin.
23. Hef nooit de achterkant van het toestel op tijdens het starten van de motor en breng nooit uw handen of voeten onder het toestel terwijl het in werking is.
24. **Wijzig nooit de snelheid van de motor.**
25. Schakel op de zelftrekkende grasmaaiers het zelftrekkend systeem uit voordat u de motor start.
26. Hef de grasmaaier nooit op terwijl de motor draait.
27. Zet de motor uit en verwijder de kap in de volgende gevallen :
 - Voor elke ingreep onder het platform of onder de achterste grasuitvoer.
 - Voor elke reparatie, onderhoudsbeurt of controle.
 - Voor het vervoeren, opheffen of verwijderen van de grasmaaier.
 - Als u de grasmaaier onbeheerd achterlaat of als u de snijhoogte wijzigt.
 - Om de grasopvangbak weg te nemen en leeg te maken.
 - Nadat u tegen een voorwerp is gebotst, zet u de motor uit en controleert u de grasmaaier om te zien of hij niet beschadigd is. Breng het toestel naar een reparatiecentrum als dat nodig is.

OPGELET: nadat u de motor heeft stilgezet, blijft het mes nog enkele seconden draaien.

15. OPGELET: DE BRANDSTOF IS UITERST ONTVLAMBAAR

- Bewaar de brandstof in een speciaal daartoe voorziene jerrycan.
- Vul de tank met behulp van een trechter en doe dat buiten. Rook niet in de buurt. Gebruik geen mobiele telefoon.
- Vul de olietank en de brandstoftank voordat u de motor aanzet. Open nooit de brandstofdop om brandstof toe te voegen terwijl de motor draait of nog warm is.
- Zet de motor niet aan als u de aanwezigheid van olievlekken opmerkt. Verplaats het toestel uit de zone en vermijd het contact met elke warmtebron zolang de brandstof niet helemaal verdampt is.
- Draai de brandstofdop terug dicht en sluit de jerrycan.

Onderhoud en opslag



OPGELET: Zet de motor uit en maak de bougies los voordat u onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het toestel uitvoert.

- Controleer of alle moeren, schroeven en bouten goed aangedraaid zijn, zodat de grasmaaier goed bevestigd blijft.
- Berg de grasmaaier nooit weg naast een jerrycan met brandstof in een gesloten ruimte waar de brandstofdampen in contact zouden kunnen komen met een warmtebron of een vlam. Laat het toestel afkoelen voordat u het wegbergt.

- Om de risico's op brand te verminderen, maak de grasmaaier regelmatig schoon en vooral de motor, de luchtinlaat en de brandstoftank. Verwijder elke vetvlek of resten van brandstof.
- Controleer regelmatig de staat van de deflector en van de grasopvangbak. Als u merkt dat ze beschadigd zijn, vervang ze dan.
- Als u voor de winter de olie afluist, doe dat dan buiten.
- Draag dikke handschoenen om het mes te monteren en te scherpen. Controleer of het mes altijd goed uitgebalanceerd is.

9 - ONDERHOUD



OPGELET: Zet de motor uit en maak de bougies los voordat u onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het toestel uitvoert.

Zet de motor uit en maak de bougies los voordat u onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het toestel uitvoert.

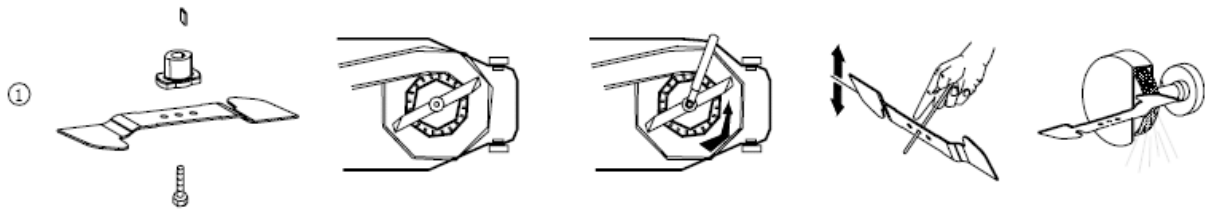
- Voor viertaktmotoren, lees aandachtig de onderhoudshandleiding. Controleer regelmatig het oliepeil en voeg indien nodig olie toe.
- Controleer het toestel regelmatig om zeker te zijn dat al het gras verwijderd is.
- Smeer regelmatig de wielas en de schokdempers met geschikte olie.
- Controleer regelmatig het mes om steeds met een proper en goed aangescherpt mes te werken.
- Controleer met regelmatige tussenpozen of alle bevestigingssystemen nog goed op hun plaats zitten. Beschadigde moeren en bouten of slecht aangedraaide moeren of bouten kunnen het toestel en de motor ernstig beschadigen.
- Als het mes met kracht tegen een obstakel komt, leg dan de grasmaaier stil en breng hem naar een reparatiecentrum.

HET MES : Het mes bestaat uit samengedrukt staal, waardoor keurig werk kan worden verkregen. Scherp het mes aan na ongeveer 25 gebruiksuren. Controleer of het nog altijd goed recht is, steek een kleine ijzeren pen (Ø 2 of Ø 3 mm) in het gat in het midden van het mes zodat dit goed horizontaal blijft. Als het mes niet horizontaal blijft, breng het dan in evenwicht door een beetje metaal weg te halen op de zijkant.

GEbruik uitsluitend het door de fabrikant « GARDEO » geleverde mes.

Om het mes te verwijderen, draai de schroef los, controleer de houder van het mes en vervang de versleten of beschadigde elementen.

Als u het mes opnieuw aanbrengt, controleer dan of de snijdende oppervlakken tegenover de rotatierichting van de motor zijn. De schroef van het mes moet geassembleerd zijn op 3,7 K · gm (37 Nm) met een koppelsleutel.

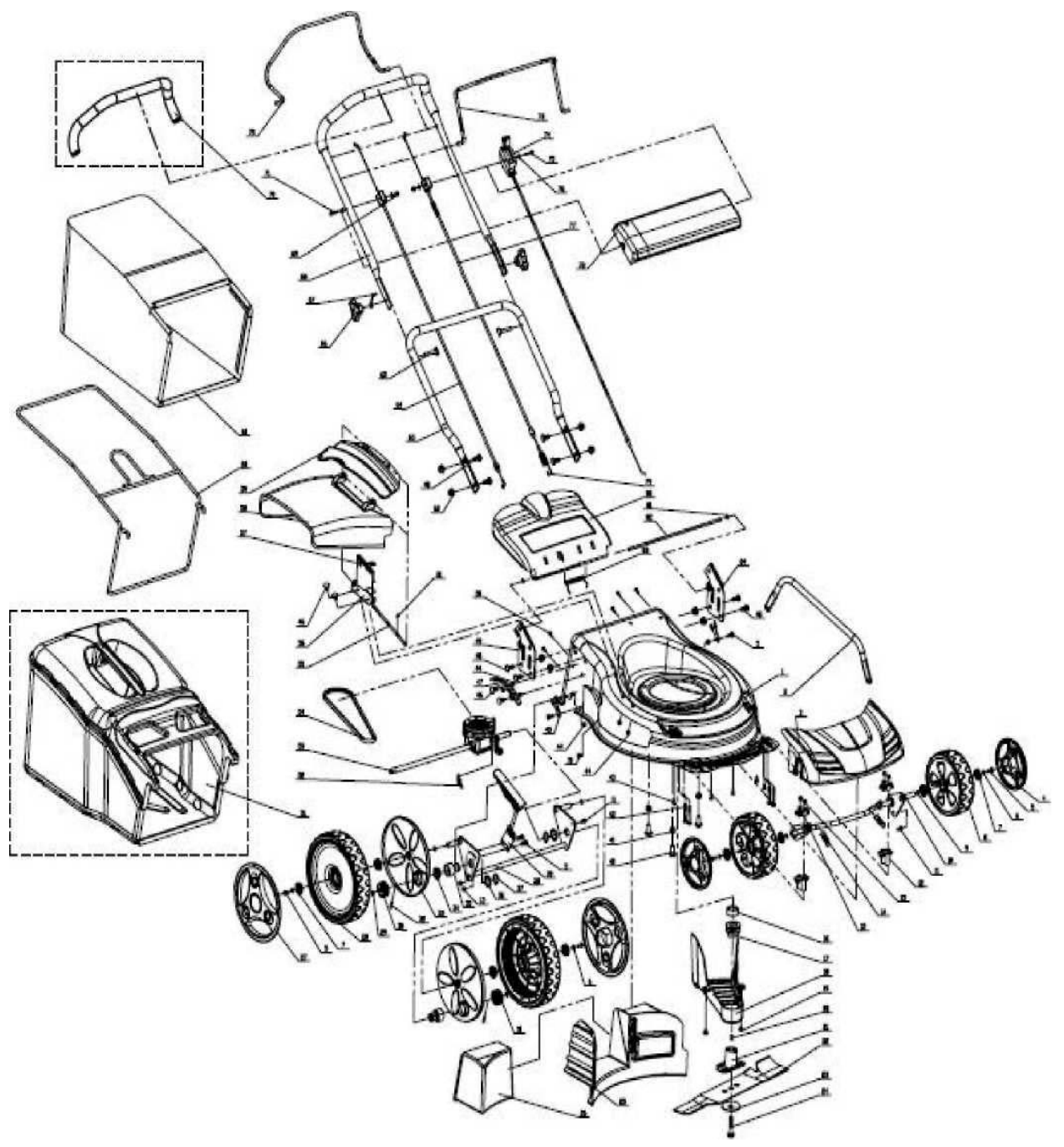


GEBRUIK UITSLUITEND ONDERDELEN DIE GELEVERD ZIJN DOOR DE FABRIKANT. ONDERDELEN VAN SLECHTE KWALITEIT KUNNEN UW GRASMAAIER BESCHADIGEN EN U IN GEVAAR BRENGEN.

Technische kenmerken:

Model van de motor:	BS 675
Nominale snelheid :	2800 omw/min
Verplaatsing :	190 cc
Start :	Terugloopstarter
Volume van de tank :	1 liter
Snijhoogtes:	25-75 mm 8 graden
Regeling van de hoogte:	Regeling met een hendel
Snijbaan:	530 mm
Wielbreedte:	50 mm
Volume van de grasopvangbak:	60 liter
Platform:	Staal
Geluidsniveau:	98 dB(A)
Geluidsdruk aan oor van bediener:	84,8 dB(A)
Trilling:	4,54 m/s ²
Netto gewicht/Totaalgewicht	38 kg/40 kg

10 - OPENGEWERKTE TEKENING




11 - GARANTIE

GARANTIEVOORWAARDEN:

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU

	<i>Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.</i>
---	---

De fabrikant zal de onderdelen die door hemzelf of door een erkend reparatiecentrum als gebrekkig worden beschouwd op zijn kosten vervangen. De fabrikant zal in geen geval het toestel (gedeeltelijk of geheel) terugbetalen noch een directe of indirecte schadevergoeding betalen.

De garantie dekt niet :

- Gebrekkig onderhoud.
- Abnormaal gebruik of problemen verbonden met schokken.
- De montage, de regeling en de voorbereiding van het toestel door de gebruiker.
- De onderdelen die beschadigd zijn doordat ze gebruikt zijn, de veiligheidsonderdelen (gordel, mes, meshouder, schokdempers, kabels, defectoren, bougies, luchtfilter, enz.....)
- De vracht- en vervoerskosten.
- Gebruik uitsluitend onderdelen geproduceerd door de fabrikant GARDEO.

De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af als de machine beschadigd is omdat ze slecht gebruikt is of als blijkt dat de bediener de in de handleiding gegeven voorschriften niet heeft nageleefd.

Lees deze handleiding aandachtig voordat u de grasmaaier gebruikt.

Bij elke bestelling van onderdelen moet u de referentie van de grasmaaier, het fabricagejaar, het serienummer en het modeltype vermelden.

FR

- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou par des personnes n'ayant l'expérience et/ou les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été instruites quant au maniement de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap. Kinderen moeten onder toezicht staan, om zeker te stellen dat zij niet met het gereedschap spelen.



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner

FR

Vous trouverez les mises à jour des modes d'emploi, les vues éclatées, les informations concernant les pièces de rechange ainsi que les coordonnées de nos stations techniques pour tout produit thermique: www.eco-repa.com

NL

U kunt updates van handleidingen, exploded views, informatie over onderdelen en contact opnemen met onze technische stations voor elk product thermische: www.eco-repa.com

GB

You can find updates of manuals, exploded views, information on spare parts and contact our technical stations for any product thermal : www.eco-repa.com

D

Sie können Updates von Handbüchern zu finden, Abbildungen, Informationen zu Ersatzteilen und an unseren technischen Stationen für jedes Produkt thermischen: www.eco-repa.com

IT

È possibile trovare gli aggiornamenti dei manuali, esplosi, informazioni su parti di ricambio e di contattare il nostro stazioni tecnico per qualsiasi prodotto termale: www.eco-repa.com

ES

Usted puede encontrar actualizaciones de los manuales, despieces, información sobre piezas de repuesto y en contacto con nuestras estaciones de técnica de cualquier producto termal: www.eco-repa.com

P

Você pode encontrar atualizações de manuais, vistas explodidas, informações sobre peças de reposição e estações em contato com nosso técnico para qualquer produto térmico : www.eco-repa.com



81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

Made in China

S.A.V



32 / 71 / 29 . 70 . 88



32 / 71 / 29 . 70 . 99

sav@eco-repa.com



Service Parts separated



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqu  en Chine

2011

Made in China